

## Cross-Cultural Adaptation and Reliability of the Toddler Sensory Profile 2 for Brazilian Children Aged 7 to 35 Months

Hong Kong Journal of Occupational Therapy

2023, Vol. 36(2) 92–100

© The Author(s) 2023

Article reuse guidelines:

[sagepub.com/journals-permissions](https://sagepub.com/journals-permissions)

DOI: 10.1177/15691861231183097

[journals.sagepub.com/home/hjo](https://journals.sagepub.com/home/hjo)Lucieny Almohalha<sup>1</sup>, Jair Lício Ferreira Santos<sup>2</sup> and Luzia Iara Pfeifer<sup>3</sup>

### Abstract

**Aim:** To organize a cross-cultural adaptation study and analyze the reproducibility and test-retest reliability of a Brazilian version of the Toddler Sensory Profile 2 (TSP2Br) for children aged 7–35 months. **Methods:** The English language version of the profile was translated and culturally adapted into Brazilian Portuguese, administered to 168 caregivers of toddlers aged 7–35 months, and then re-administered to a portion of the sample (39 caregivers; 23%) for 7–14 days for test-retest reliability. The internal consistency and test-retest reliability was analyzed using the Cronbach's alpha and kappa coefficient, respectively. As it is a norm-referenced standardized assessment, the cut-off scores used were 1.0 and 2.0 standard deviations above and below the mean for each group of items established as the preliminary cut-off scores for the Brazilian children. **Results:** The TSP2Br showed good internal consistency (>0.70) when measured on the total scale; however, when it was analyzed for sensory areas, five to seven areas presented alpha values <.70. By quadrants, alpha was <.70, for all items. The test-retest values fell into the category of near-perfect agreement (.89–.97). The preliminary cut-off points of the Brazilian scores were distinct from those of the Americans. **Conclusions:** The TSP2Br showed preliminary reliability and validity in the identification of sensory processing problems in Brazilian children aged 7–35 months; however, it would be necessary to increase the sample size to generalize our findings to the general Brazilian population.

### Keywords

Toddler, sensory processing, occupational therapy, evaluation studies, psychometrics

Received 14 June 2020; accepted 4 June 2023

### Introduction

Studies have shown that sensory-motor experiences influence the brain development, health, well-being, and skills of children in the first years of life (Caminha & Lampreia, 2008; Elles et al., 2012; Freitas et al., 2010; Jorge, 2000; Machado et al., 2017). The central nervous system organizes all body sensations, promoting sensory processing integration, which generates appropriate adaptive responses to sensory stimuli (Ayres, 1963; Fox et al., 2010; Kandel, 2014).

Sensory integration is the ability to organize sensory stimuli and select relevant information that deserves attention or requires a response, which includes ignoring

<sup>1</sup>Occupational Therapy Department, Health Science Institute, Federal University of Triângulo Mineiro, Uberaba, Minas Gerais, Brazil

<sup>2</sup>Social Medicine Department – Ribeirão Preto Medical School, University of São Paulo, Ribeirão Preto, Brazil

<sup>3</sup>Occupational Therapy Department, Federal University of Sao Carlos, Sao Carlos, Sao Paulo, Brazil

#### Corresponding authors:

Luzia Iara Pfeifer, Occupational Therapy Department, Federal University of Sao Carlos. Rodovia Washington Luis, km 235. Sao Carlos, Brazil.  
Email: [luziara@fmrp.usp.br](mailto:luziara@fmrp.usp.br)

Lucieny Almohalha, Occupational Therapy Department, Health Science Institute, Federal University of Triângulo Mineiro, Av. Getúlio Guaritá, 159, sala 329, Uberaba, Minas Gerais, Brazil.

Email: [almohalha@gmail.com](mailto:almohalha@gmail.com)



Creative Commons Non Commercial CC BY-NC: This article is distributed under the terms of the Creative Commons

Attribution-NonCommercial 4.0 License (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>) which permits non-commercial use, reproduction and distribution of the work without further permission provided the original work is attributed as specified on theSAGE and Open Access pages (<https://us.sagepub.com/en-us/nam/open-access-at-sage>).

irrelevant stimuli at a given moment (Fox et al., 2010). As we integrate all sensory inputs from sensory systems, it is possible to make meaningful interpretations to decide the course of action. Usually, these decisions occur without conscious effort and result in adaptive responses (Krishnan, 2018). Children with typical development can appropriately interpret and respond to sensory stimuli coming from the environment. Their brains can perceive and process sensations that stimulate neural processes, thus generating adaptive responses according to neurological maturity (Ayres & Robbins, 2005). Sensory integration is how an organism adequately responds and acts to the stimuli experienced in a specific situation (Ayres & Robbins, 2005). This is how children accurately present behavioral responses to their environment.

On the other hand, if the brain does not integrate the sensations received, it will have difficulty interpreting the information and the child will need more effort to adapt to their surroundings (Han et al., 2007). Children who experience challenges with integration may have a reduced capacity to respond appropriately to the demands of their environment (Fox et al., 2010). These children are in a constant battle trying to navigate through normal daily activities, such as dressing, eating a meal, or trying to stay focused on an activity or play (Krishnan, 2018).

Dunn's sensory processing framework (Dunn, 2014) is an essential theoretical framework that proposes an interaction between the neurological thresholds and self-regulatory behavioral responses, thus providing a method for explaining sensory processing (Dunn, 2014). It characterizes and explains children's behavior, and relates this behavior to the central nervous system's neurological thresholds, which leads to an understanding of how the child interacts with the environment (Dunn, 1997; 2014).

Sensory screening, along with clinical observations, may be a way to investigate signs and symptoms and identify sensory features that affect children's daily lives. Identifying early sensorimotor alterations, aggravated by the scarcity of normative data and standardized validated instruments for early childhood, especially relating to sensory areas, remains challenging in Brazil. Although some instruments are culturally adapted for Brazilian children, they are specific to other developmental areas (Mancini, 2005; Pinto et al., 2015), not sensory areas. None of the instruments covered sensory development or screening for sensory problems early in life. Therefore, this study adapted and validated the Toddler Sensory Profile 2 (TSP2) for young Brazilian children, as instruments without the necessary cultural adaptations can lead to incorrect categorizations of developmental delays and difficulties (Lopes et al., 2009).

The TSP2 is a questionnaire for children aged 7–35 months with 54 items distributed into seven sensory

categories (General Sensory Processing, Auditory, Visual, Tactile, Movement, Oral Sensory, and Behavioral Responses related to Sensory Processing) and classified into four sensorial profile quadrants (Seeking, Avoiding, Sensitivity, and Registration) (Dunn, 2014). Each quadrant reflects the child's response to sensory experiences. Children classified under "Seeking" present low neurological thresholds, and seek intense and prolonged sensory stimulation (Dunn, 2014). The children classified under "Avoiding" also have a low neurological threshold; therefore, they attempt to flee or defend themselves by avoiding sensory stimuli and situations in which unforeseen and additional stimuli may occur (Dunn, 2014). Children classified under "Sensitivity" are sensitive to stimuli due to their low neurological threshold and are easily distracted by sensory stimulation (Dunn, 2014). Finally, children classified under "Registration" present low capacity and difficulty recognizing stimuli due to their high neurological threshold (Dunn, 2014).

The sum of the items provides a total score, scored by sensory areas and quadrants, which, compared to normative scores, allows us to classify children with typical or atypical performance. Caregivers completed the questionnaire by indicating the frequency of a child's sensory responses using a five-point scale weighted with a score of 1–5 (almost never, occasionally, half the time, frequently, almost always), with an option of zero if the response did not apply. The cut-off scores were distributed on the mean and standard deviation for each summary score consisting of five categories: much less than others, less than others, just like the majority of others, more than others, much more than others. This system provides an estimate of how the child compares to peers in the same age group. When a child presents an atypical performance, it is possible to see a low sensory record, a search for sensory stimulation, sensitivity, or rejection (avoidance) to sensory stimuli, indicating which sensory system contributes to or hinders functional performance (Dunn, 2014).

This research aimed to translate, adapt, and verify the reliability of the cultural adaptation of the TSP2 and suggest a preliminary normative score for Brazilian toddlers.

Our interest in understanding and establishing the sensory profiles of Brazilian children, accompanied by the lack of standardized evaluations that delineate and measure children's sensory profiles in Brazil, led us to develop the cultural adaptation of the TSP, an instrument that can be used to address this issue. This study may offer tools for both researchers and professionals who provide care based on children's sensory needs.

## Methods

### Design and Setting

This study was a methodological, cross-sectional, non-experimental, quantitative analysis conducted at the pediatric outpatient clinic of the University Hospital and two pediatric clinical research laboratories of the Federal University of Triângulo Mineiro and the University of São Paulo, Brazil. The research followed all the ethical criteria of research involving humans (Ethics Committee on Human Research, Federal University of Triângulo Mineiro, approval no. 1.537.364) and was conducted in two phases: 1) to perform the cultural adaptation of the TSP2 and 2) to verify the reliability of the TSP2Br.

### Procedures and Data Analysis

*Phase 1: Cultural Adaptation of the TSP2 to Brazilian Toddlers.* The cultural translation and adaptation procedures followed the guidelines proposed by [Guillemin et al. \(2002\)](#) and [Wild et al. \(2005\)](#), in five stages:

- 1) Two Brazilian translators (T1 and T2) independently translated the original version of the TSP2, producing two Portuguese versions, named PV1 and PV2. T1 worked in the neuropsychiatric field and had prior knowledge of the instrument, while T2 just had knowledge of the two languages.
- 2) A technical committee composed of two occupational therapists (one specialized in sensory integration and the other in neuropsychiatric) compared PV1 and PV2 and elaborated a synthesis of these versions named the technical version (TV). Next, five occupational therapy and sensory integration experts independently analyzed the semantics and content of the TV. The technical committee analyzed all experts' suggestions and re-evaluated and re-structured all items with <80% agreement. The TV was sent to the experts again until an acceptable version was obtained. Thus, the technical committee elaborated on the Portuguese consensual version (PCV) and sent it for back-translation.
- 3) Two translators, whose mother tongue is English, created two independent versions named back-translation versions 1 and 2 (BTV1 and BTV2). The technical committee compared the two versions and elaborated on the synthesis of these versions, called the consensus back-translated version (CBTV).
- 4) We forwarded the PCV and CBTV to NCS Pearson (a global provider of applications, services, and technologies for education, testing, assessment, government, and complex data management) and Dr. Dunn (the TSP2's original author) to analyze this

cultural adaptation. The technical committee accepted the author's suggestions and forwarded the new version to the author for approval. Thereby, the TSP2Br was created.

- 5) At the cognitive debriefing, suggested by [Wild et al. \(2005\)](#), 22 caregivers of toddlers analyzed the TSP2Br regarding comprehensibility and evaluated the semantic equivalence and clarity of the instructions. Any suggested changes were noted and investigated by a technical committee. No significant changes were observed because the caregivers understood all statements.

*Phase 2: Reliability of the TSP2Br.* A convenience sample of 168 caregivers of children aged 7–35 months with typical and atypical development, recruited from a pediatric outpatient clinic at the Federal University of Triângulo Mineiro, Brazil, responded to the TSP2 questions, which were filled in by the assessor. This sample of 168 caregivers of toddlers is the maximum number granted in the Research Translation License by NCS Pearson to conduct this research in Brazil.

We used the Pearson chi-square test to verify the difference between the characteristics of the respondents of the TSP2 and Cramér V to test the significance of the associations between categorical variables ([Cramér, 1946](#)).

The caregivers were mostly mothers (152; 90.5%), with an average age of 19 years (13 – 47 years), with at least a high school education (88; 52.3%; Pearson chi-square = 32.361;  $p = 0.26$ ), and distributed among different socioeconomic levels, including families without fixed income, until almost US\$ 2.000 per monthly (Pearson chi-square = 25.209;  $p = .194$ ).

Although it was a convenience sample, we distributed the toddlers similarly between sexes (54% boys) and in all the ranges of 7–35 months (Pearson chi-square = 5.919;  $p = .20$ ; Cramer's V = .1877; and standard deviation = 8.65). The toddlers were from different cities in two Brazilian states. Details about the distribution of toddlers according to age and sex are presented in [Table 1](#).

Following Dunn's original sampling ([Dunn, 2014](#)), we included typical toddlers (106; 63%), toddlers with a history of prematurity without sequelae (19; 11%), as well as toddlers with any diagnoses that impacted their development (43; 25.3%) (Pearson chi-square = .970;  $p = .80$ ; and Cramer's V = .076).

We analyzed the internal consistency and stability to verify the reliability of the TSP2Br and established the preliminary cut-off scores of quadrants and areas of the sensory profile for the sampling of Brazilian toddlers.

- 1) The Cronbach's alpha test analyzed the internal consistency ([Cronbach, 1951](#)) of the TSP2, performed with a total sample of 168 caregivers of

**Table 1.** Distribution of Toddlers According to Age and Sex.

Age (months)	Female	Male	Total	%
7 to 12	27	30	57	33.9
13 to 18	12	24	36	21.4
19 to 24	16	16	32	19.0
25 to 30	9	14	23	13.7
31 to 35	13	7	20	11.9
Total	77	91	168	100

children aged 7–35 months with both typical and atypical development.

- 2) The instrument's stability was assessed with 23% (39 caregivers of toddlers) of the total sample, by performing a test-retest reliability with an interval of 7–14 days between administrations, using the kappa coefficient (Landis & Koch, 1977).
- 3) The TSP2 is a norm-referenced standardized assessment and considering that children from a different countries can have different sensory performance levels, their scores need to be analyzed. We established the preliminary Brazilian cut-off scores according to the original instrument by mean minus two standard deviations, mean minus one standard deviation, mean plus one standard deviation, and mean plus two standard deviations.

Figure 1 shows a summary of the phases and stages developed during the cultural adaptation and reliability testing of the Brazilian version of the Toddler Sensory Profile 2 and the participants included in each of them.

## Results

The translations from English to Portuguese (PV1 and PV2) of the 54 items that structure the instrument were analyzed, and 100% agreement was found between the versions in six items, grammatical changes in 29, semantics with a mixture of translations in 14, and idiomatic changes in five items. Subsequently, the TV was created and forwarded to a committee of experts to verify the validity of the version. Of the 54 items, 25 received total agreement (100%), and 21 received an agreement of 80% between the experts. Thus, the technical committee restructured the eight items with an agreement that was lower than expected and re-submitted the TV to be analyzed a second time. Both translators accepted the changes made. Thus, the PCV was created and subsequently forwarded for the back-translation process. The technical committee analyzing the back-translation verified that seven items received 100% agreement between BTV1 and BTV2. They restructured the other items, based on semantic, idiomatic, and

conceptual equivalents closest to the original instrument, while incorporating the CBTV. The instrument's author analyzed the CBTV, elaborated by the technical committee, verifying the back-translated version's equivalence with the original, and suggested modifications in 11 items, changing some words to obtain the correct idea of information. The technical committee performed these modifications and sent it back to the author, who approved the modifications and created the TSP2Br.

Among the 168 caregivers of toddlers, 22 analyzed the TSP2Br at the cognitive debriefing (about their comprehension of items), since they are the target audience for applying the instrument. They pointed out that three items were not clear enough. Two were written with two negatives in the phrase, and the other had one word that was unusual in the Brazilian vocabulary, which could lead to misinterpretation of the caregivers' answers. The technical committee restructured these three items and resubmitted this version to be analyzed for a second time to certify whether the changes made were clear enough, with each item receiving the caregivers' agreement.

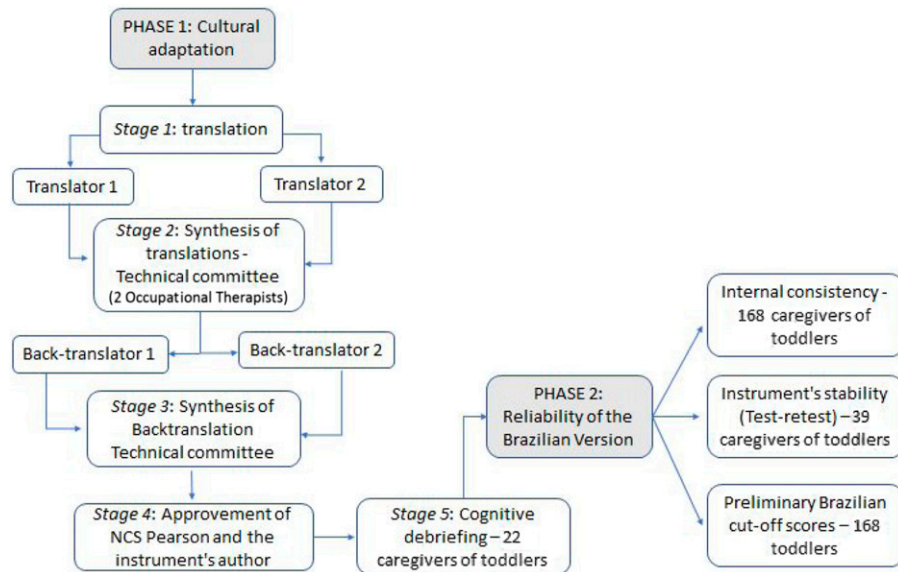
The psychometric analysis assessed internal consistency (from items in the questionnaire, sensory areas, and quadrants) and reproducibility (test-retest). In addition to these steps, we created preliminary cut-off scores for the Brazilian version.

To verify the reliability of the TSP2Br, we analyzed the internal consistency, calculating the variance of the categories and the variance of the total scores to obtain a Cronbach's alpha measure of internal consistency (Cronbach, 1951). There was good internal consistency (>.80) for all 54 items of the questionnaire and for the total sum of the items. We presented data on validity by internal consistency by item in Table 2.

Regarding the sensory areas, the internal consistency presented an alpha below the considered minimum of .70, in all areas except for auditory and visual processing. The alpha values of the sensory quadrants of the TSP2Br were all lower than .70. More details about the internal consistency of the sensory areas and quadrants are provided in Table 3.

A good agreement between the test and retest was verified, analyzing 23% (39 participants) of the sample of 168 caregivers of toddlers, with the weighted kappa ranging from 0.89 to .97.

We followed the same procedures performed by the author in the original manual of guidelines of the TSP2 (Dunn, 2014) to identify and determine the Brazilian version's cut-off scores. Although our sample does not represent the entire Brazilian population of toddlers, it was possible to identify a preliminary score from the sampling of 168 participants. Table 3 presents the



**Figure 1.** Cultural adaptation and reliability of Brazilian version of the Toddler Sensory Profile 2.

preliminary normative scores for Brazilian children, reflecting the cut-off scores, and the differences between American cut-off scores, which are illustrated by the gray bands. In addition, we present the details of the normative scores for Americans and the preliminary scores for Brazilian children in [Supplemental File 1. Table 4](#)

## Discussion

In this research, the steps of translation, back-translation, and adaptation were rigorously performed. The entire process was monitored and approved by the author of the instrument and followed the theoretical framework proposed by [Guillemin et al. \(2002\)](#) and [Wild et al. \(2005\)](#).

In addition to the steps of cross-adaptation for a new culture, statistical analysis needs to be performed to verify the instrument's validity and reliability for the context for which it has been adapted ([Borsa et al., 2012](#)). Adapting and validating an instrument are, therefore, distinct steps that complement methodological research. There is no consensus on what and how much evidence an instrument should provide to be considered valid and reliable for a new culture ([Urbina, 2007](#)). However, the more evidence a researcher can provide, the more it increases the instrument's reliability. We confirmed the test-retest reproducibility and internal consistency of the TSP2Br version in the current study.

There is no agreement in the literature for a consensually acceptable internal consistency; however, Cronbach's alpha values of .70 and .90 are generally considered adequate for psychometric scales ([Cummings et al., 2003](#)). These same

researchers do not recommend values above 0.90, as they may indicate redundancy of the items. According to [Pasquali \(2010\)](#), internal consistency is an estimate of the precision of the instrument's accuracy, and based on the formulation, if the items are understood in a particular occasion, they could be interpreted in any test-use circumstance, establishing the test's reliability. Therefore, the results of this study demonstrate that the TSP2Br is preliminary reliable.

In the psychometric analysis, the TSP2Br showed good internal consistency ( $>.80$ ) for all 54 items and for the total sum of items (.82). However, in all quadrants and sensory areas, except for auditory and visual processing, the alpha was below .70. This study followed the same allocation pattern as the original instrument. The author tested the internal consistency with 404 children in the 7–35-month age group, showing values higher than .70 in all quadrants and sensory areas, except for tactile processing and movement. However, the original instrument did not present an alpha coefficient value for the full scale.

Because internal consistency is an assessment of a given instrument's reliability, it is necessary to reflect on the adapted instrument. The total scores were higher than .70 in the adapted instrument, which occurred in the original version; however, when the internal consistency of areas or quadrants were analyzed, the answers to the items and the scores by section were not internally consistent. Therefore, there is evidence that these items do not measure the same construction.

Despite these results, it is essential to state that the cultural adaptation showed broad agreement and comprehensibility of the respondents' items, which were well-drafted and enabled interpretation and understanding. The

**Table 2.** Toddler Sensory Profile 2 Br: Validity - Internal Consistency by Items.

Item	Correlation Item-Test	Correlation Item-Retest	Mean Correlation	Alpha
1	0.3125	0.2574	0.0802	0.8222
2	0.3234	0.2688	0.0801	0.8219
3	0.2748	0.2187	0.0807	0.8231
4	0.3317	0.2774	0.0800	0.8217
5	0.4828	0.4353	0.0782	0.8180
6	0.2796	0.2236	0.0806	0.8230
7	0.3461	0.2923	0.0798	0.8214
8	0.1394	0.0805	0.0824	0.8263
9	0.3786	0.3261	0.0794	0.8206
10	0.5557	0.5126	0.0773	0.8161
11	0.4870	0.4397	0.0781	0.8179
12	0.5029	0.4565	0.0779	0.8175
13	0.4546	0.4055	0.0785	0.8187
14	0.3667	0.3137	0.0796	0.8209
15	0.4877	0.4405	0.0781	0.8178
16	0.4258	0.3754	0.0789	0.8194
17	0.3821	0.3297	0.0794	0.8205
18	0.1528	0.0941	0.0822	0.8260
19	0.1256	0.0666	0.0825	0.8266
20	0.0826	0.0233	0.0830	0.8276
21	0.3885	0.3364	0.0793	0.8203
22	0.3638	0.3107	0.0796	0.8209
23	0.4539	0.4049	0.0785	0.8187
24	0.2353	0.1781	0.0812	0.8240
25	0.1782	0.1199	0.0819	0.8254
26	0.2786	0.2225	0.0807	0.8230
27	0.2701	0.2138	0.0808	0.8232
28	0.3410	0.2870	0.0799	0.8215
29	0.3621	0.3089	0.0796	0.8210
30	0.4656	0.4171	0.0784	0.8184
31	0.3668	0.3138	0.0796	0.8208
32	0.1483	0.0895	0.0822	0.8261
33	0.2065	0.1487	0.0815	0.8247
34	0.4089	0.3576	0.0791	0.8198
35	0.3958	0.3439	0.0792	0.8201
36	0.1981	0.1402	0.0816	0.8249
37	0.1753	0.1169	0.0819	0.8254
38	0.0626	0.0032	0.0833	0.8280
39	0.1605	0.1019	0.0821	0.8258
40	0.2120	0.1543	0.0815	0.8246
41	0.3707	0.3178	0.0795	0.8208
42	0.3334	0.2791	0.0800	0.8217
43	0.1122	0.0531	0.0827	0.8269
44	0.2575	0.2009	0.0809	0.8235
45	0.1907	0.1326	0.0817	0.8251
46	0.3233	0.2686	0.0801	0.8219
47	0.2826	0.2266	0.0806	0.8229
48	0.1808	0.1225	0.0818	0.8253
49	0.3809	0.3285	0.0794	0.8205
50	0.1632	0.1046	0.0821	0.8257
51	0.1463	0.0876	0.0823	0.8261

(continued)

**Table 2.** (continued)

Item	Correlation Item-Test	Correlation Item-Retest	Mean Correlation	Alpha
52	0.4006	0.3490	0.0792	0.8200
53	0.5571	0.5141	0.0772	0.8161
54	0.5782	0.5365	0.0770	0.8155
Test scale			<b>0.0802</b>	<b>0.8249</b>

**Table 3.** Toddler Sensory Profile 2 Br - Validity - Internal Consistency by Sensory Areas and Quadrants.

Groups	Variable of Analyses	Mean Correlation	Alpha
Sensory areas	Test scale of general processing	0.1260	0.5905
	Test scale of auditory processing	0.2903	0.7412
	Test scale of visual processing	0.2899	0.7101
	Test scale of tactile processing	0.1283	0.4690
	Test scale of movement processing	0.2790	0.6593
	Test scale of sensory oral processing	0.1602	0.5718
	Test scale of behavioral responses related to sensory processing	0.2325	0.6451
Quadrants	Test scale seeking	0.1631	0.5770
	Test scale avoiding	0.1552	0.6690
	Test scale sensitivity	0.1146	0.6272
	Test scale register	0.1643	0.6838

**Table 4.** Preliminary Cut-off Scores of Brazilian Toddlers.

		Much less than others		Less than others		Like the majority of others		More than others		Much more than others	
		min	max	min	max	min	max	min	max	min	max
		Quadrants	Seeking	0	19	20	24	25	34	35	39
	Avoiding	0	2	3	11	12	27	28	36	37	55
	Sensitivity	0	7	8	17	18	36	37	45	46	65
	Register	0	0	1	7	8	22	23	30	31	55
Areas	General processing	0	5	6	12	13	27	28	34	35	50
	Auditory processing	0	0	0	5	6	18	19	24	25	35
	Visual processing	0	5	6	11	12	21	22	27	28	30
	Tactile processing	0	1	2	6	7	16	17	22	23	30
	Movement processing	0	7	8	12	13	23	24	28	29	35
	Sensory oral processing	0	0	0	4	5	15	16	21	22	35
	Behavioral responses	0	4	5	9	10	21	22	22	28	30

transcultural adaptation was possibly not a problem, suggesting the need for a more detailed analysis of the allocation of items by areas and quadrants.

To verify the reproducibility, we performed the test-retest, with intervals of 7–14 days for a subgroup of participants. For Pasquali (2010), the test-retest is an index of precision. In this case, it consists of a bivariate correlation between the two scores of the same subjects, which is another way of verifying the reliability of a measuring

instrument. The results of the TSP2Br showed good reproducibility, with almost perfect agreement, according to Landis and Koch (1977).

This study presented a preliminary normative score, and according to the manual, we observed that the Brazilian cut-off scores were distinct from the American cut-off scores (Supplemental file 2). It is essential to mention the importance of using Brazilian scores because children can be misclassified if assessed using American cut-off scores.

## Conclusions

Although there is no consensus in the literature regarding the adaptation of instruments for use in different cultural contexts, there is an agreement that the adaptation process must go beyond translation and back-translation, since this is the only way one can guarantee the validity of the construct and the reliability of the measurement. Using adapted and validated instruments enables a more accurate assessment of a child's level of sensory-motor development and performance in daily activities, the proposal of interventions based on the child and family's real needs, and the promotion of practices and research based on scientific evidence. Future studies would be essential to analyze and test the instrument's exploratory and confirmatory factorial structure to determine its equivalence and validity for adapted versions. It would also be necessary to increase the number of participants to generalize our findings to the general Brazilian population.

## Declaration of Conflicting Interests

The author(s) declared no potential conflicts of interest with respect to the research, authorship, and/or publication of this article.

## Funding

The author(s) received no financial support for the research, authorship, and/or publication of this article.

## ORCID iD

Luzia Iara Pfeifer  <https://orcid.org/0000-0002-1826-1968>

## Supplemental Material

Supplemental material for this article is available online.

## References

- Ayres, A. J. (1963). Eleanor Clarke Slagle lecture - the development of perceptual-motor abilities: A theoretical basis for treatment of dysfunction. *The American Journal of Occupational Therapy*, 17(6), 127–135.
- Ayres, A. J., & Robbins, J. (2005). *Sensory integration and the child: Understanding hidden sensory challenges*. Western Psychological Services.
- Borsa, J. C., Damásio, B. F., & Bandeira, D. R. (2012). Adaptação e Validação de Instrumentos Psicológicos entre Culturas: Algumas Considerações. *Paidéia*, 22(53), 423–432. <https://doi.org/10.1590/s0103-863x2012000300014>
- Caminha, R. C., & Lampreia, C. (2008). *Autism: A sensory nature disorder? 2008*. 71p. (Master Thesis) – Department of Psychology, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.
- Cramér, H. (1946). *Mathematical methods of statistics*. Princeton University Press.
- Cronbach, L. J. (1951). Coefficient alpha and the internal structure of tests. *Psychometrika*, 16(3), 297–334. <https://doi.org/10.1007/BF02310555>
- Cummings, S. R., Stewart, A., & Rulley, S. B. (2003). Elaboração de questionários e instrumentos de coleta de dados. In S. B. Hulley (Eds.), *Delineando a pesquisa clínica. Uma abordagem epidemiológica*. Artmed.
- Dunn, W. (1997). The impact of sensory processing abilities on the daily lives of young children and their families: A conceptual model. *Infants Young Child*, 9(4), 23–35. <https://doi.org/10.1097/00001163-199704000-00005>
- Dunn, W. (2014). *Sensory profile 2. User's manual*. NCS Pearson.
- Elles, A. L., Spittle, A. J., Anderson, P. J., Brown, N., Lee, K. J., Boyd, R. N., & Doyle, L. W. (2012). Assessments of sensory processing in infants: A systematic review. *Developmental Medicine Child Neurology*, 55(4), 314. <https://doi.org/10.1111/j.1469-8749.2012.04434.x>
- Fox, S. E., Levitt, P., & Nelson, C. A. III (2010). How the timing and quality of early experience influence the development of brain architecture. *Child Development*, 81(1), 28–40. <https://doi.org/10.1111/j.1467-8624.2009.01380.x>
- Freitas, M., Kernkraut, A. M., Guerrero, S. M. A., Akopia, S. T. G., Murakami, S. H., Madaschi, V., Rueg, D., Almeida, C. I., & Deutsch, A. D. (2010). Acompanhamento de crianças prematuras com alto risco para alterações do crescimento e desenvolvimento: uma abordagem multiprofissional. *Einstein*, 8(2), 180–186. <https://doi.org/10.1590/S1679-45082010AO1569>
- Guillemin, F., Bombardier, C., & Beaton, D. E. (2002). Cross-cultural adaptation of health-related quality of life measures: Literature review and proposed guidelines. *Journal of Clinical Epidemiology*, 46(12), 1417. [https://doi.org/10.1016/S0895-4356\(93\)90142-n](https://doi.org/10.1016/S0895-4356(93)90142-n)
- Han, Y. K., Kover, H., Insanally, M. N., Semerdjian, J. H., & Bao, S. (2007). Early experience impairs perceptual discrimination. *Nature Neuroscience*, 10(9), 1191–1197. <https://doi.org/10.1038/nn1941>
- Jorge, M. R. (2000). Adaptação transcultural de Instrumentos de Pesquisa em saúde mental. In C. Gorenstein, L. H. S. G. Andrade, & A. W. Zuard (Eds.), *Escalas de Avaliação Clínica em Psiquiatria e Psicofarmacologia*. Lemos Editorial.
- Kandel, E. (2014). *Princípios de neurociências*. Porto Alegre: AMGH.
- Krishnan, K. N. (2018). *The SI solution: The definitive Family guide to thriving during sensory integration dysfunction*. Middletown: DE.
- Landis, J. R., & Koch, G. G. (1977). The measurement of observer agreement for categorical data. *Biometrics*, 33(1), 159–174. <https://doi.org/10.2307/2529310>
- Lopes, V. B., Lima, C. D., & Tudella, E. (2009). Motor acquisition rate in Brazilian infants. *Child Development*, 18(2), 122–132. <https://doi.org/10.1002/icd.595>



- Machado, ACCP, Oliveira, S. R., Magalhães, L. C., Miranda, D. M., & Bouzada, M. C. F. (2017). Processamento sensorial no período da infância em crianças nascidas pré-termo: Revisão sistemática. *Revista Paulista de Pediatria*, 35(1), 92–101. <https://doi.org/10.1590/1984-0462/2017;35;1;00008>
- Mancini, M. C. (2005). *Inventário de Avaliação Pediátrica de Incapacidade (PEDI): Manual de versão Brasileira Adaptada*. Belo Horizonte, MG. Editora da UFMG.
- Pasquali, L. (2010). Testes referentes a construto: Teoria e modelo de construção, L. Pasquali (Ed.), *Instrumentação psicológica – fundamentos e Práticas*. Porto alegre: Artmed.
- Pinto, C. A., Isotani, S. M., Sabatés, A. L., & Perissinoto, J. (2015). DENVER II: Comportamentos propostos comparados aos de crianças paulistanas. *CEFAC*, 17(4), 1262–1269. <https://doi.org/10.1590/1982-0216201517418214>
- Urbina, S. (2007). *Fundamentos da testagem psicológica*. Artmed.
- Wild, D., Grove, A., Martin, M., Eremenco, S., Mcelroy, S., Verjee-Lorenz, A., & Erikson, P. (2005). Principles of good practice for the translation and cultural adaptation process for patient-reported outcomes (PRO) measures: Report of the ISPOR task force for translation and cultural adaptation. *Value Health*, 8(2), 94–104. <https://doi.org/10.1111/j.1524-4733.2005.04054.x>